



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
26 March 2012
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Пятый комитет

Пункт 140 повестки дня

Объединенная инспекционная группа

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя по итогам неофициальных консультаций

Объединенная инспекционная группа

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои предыдущие резолюции об Объединенной инспекционной группе, в частности резолюции 31/192 от 22 декабря 1976 года, 50/233 от 7 июня 1996 года, 54/16 от 29 октября 1999 года, 55/230 от 23 декабря 2000 года, 56/245 от 24 декабря 2001 года, 57/284 A и B от 20 декабря 2002 года, 58/286 от 8 апреля 2004 года, 59/267 от 23 декабря 2004 года, 60/258 от 8 мая 2006 года, 61/238 от 22 декабря 2006 года, 61/260 от 4 апреля 2007 года, 62/226 от 22 декабря 2007 года, 62/246 от 3 апреля 2008 года, 63/272 от 7 апреля 2009 года, 64/262 от 29 марта 2010 года и 65/270 от 4 апреля 2011 года,

вновь заявляя о том, что государства-члены, Группа и секретариаты участвующих организаций несут совместную ответственность за то, чтобы работа Группы давала отдачу в плане повышения финансовой эффективности деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая приверженность Группы, директивных органов и секретариатов участвующих организаций внедрению системы контроля за выполнением рекомендаций Группы, как это предусмотрено в резолюции 54/16,

вновь подтверждая также статут Группы¹ и ее уникальную роль как единственного внешнего и независимого общесистемного органа по проведению инспекций, оценок и расследований,

¹ Резолюция 31/192, приложение.



рассмотрев доклад Группы за 2011 год и программу работы на 2012 год², включая пересмотренную стратегическую рамочную программу на 2010–2019 годы, и записку Генерального секретаря³,

- 1. с признательностью принимает к сведению доклад Объединенной инспекционной группы за 2011 год и программу работы на 2012 год²;*
- 2. принимает к сведению записку Генерального секретаря³;*
- 3. подтверждает, что за осуществление надзора совместно отвечают государства-члены, организации и органы внутреннего и внешнего надзора;*
- 4. вновь обращается с просьбой к Группе, в соответствии с ее мандатом, по-прежнему уделять в своей работе и в докладах особое внимание вопросам общесистемного характера, представляющим интерес и являющимся актуальными для участвующих организаций и государств — членов Организации Объединенных Наций, и выносить рекомендации о мерах, направленных на предотвращение полного или частичного дублирования и обеспечение более эффективного и результативного использования ресурсов при осуществлении мандатов Организации;*
- 5. вновь обращается также с просьбой к Группе продолжать уделять в своих докладах основное внимание важным приоритетным темам и определять конкретные управленческие, административные и программные вопросы с целью вынесения по ним практических и ориентированных на конкретные меры рекомендаций в адрес Генеральной Ассамблеи и других директивных органов участвующих организаций;*
- 6. вновь обращается далее с просьбой к Группе публиковать свои доклады заблаговременно до проведения совещаний директивных органов участвующих организаций, с тем чтобы они могли всесторонне и эффективно использовать их в своей работе;*
- 7. просит Группу представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии в рамках своего ежегодного доклада дополнительные замечания и рекомендации, касающиеся опыта применения системы контроля за выполнением вынесенных в докладах Группы рекомендаций, уделяя при этом особое внимание директивным решениям и выполнению утвержденных рекомендаций, включая принятые Группой меры по обеспечению своевременного и систематического выполнения тех рекомендаций, которые были одобрены директивными органами участвующих организаций;*
- 8. отмечает прилагаемые Группой усилия по постоянному обновлению и совершенствованию ее средне- и долгосрочной стратегии на 2010–2019 годы с учетом динамики и вызовов среды, в которой она осуществляет свою деятельность;*
- 9. предлагает Генеральному секретарю и другим административным руководителям участвующих организаций в сотрудничестве с Группой определить конкретные пункты повестки дня по вопросам существа Генеральной Ассамблеи, других профильных органов и структур Организации Объединенных*

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 34 (A/66/34).

³ A/66/684.

Наций и соответствующих директивных органов других участвующих организаций, под рубрикой которых следует помещать тематические доклады Группы;

10. *вновь обращается с просьбой* к административным руководителям участвующих организаций полностью соблюдать нормативно установленные процедуры рассмотрения докладов Группы и, в частности, представлять свои замечания, включая информацию о том, что они намерены делать в связи с рекомендациями Группы, своевременно распространять доклады в целях их рассмотрения директивными органами и представлять информацию о мерах, которые будут приняты для выполнения тех рекомендаций, с которыми согласились директивные органы и административные руководители участвующих организаций;

11. *вновь обращается с просьбой* к Генеральному секретарю и другим административным руководителям участвующих организаций оказывать всестороннюю поддержку Группе, предоставляя своевременно всю запрашиваемую ею информацию;

12. *призывает* Генерального секретаря в его качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций предложить административным руководителям участвующих организаций ускорить представление своих замечаний по докладам и рекомендациям Группы, с тем чтобы обеспечить своевременное принятие последующих мер по этим докладам;

13. *просит* Генерального секретаря доложить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии и докладывать ей на последующих сессиях о ходе внедрения веб-системы контроля за выполнением рекомендаций;

14. *отмечает с озабоченностью*, что некоторые государства-члены не выполнили ее резолюции о выдаче виз некоторым инспекторам и сотрудникам Группы, направляемым в служебные командировки, и в связи с этим просит государства-члены оказать без каких-либо условий необходимое содействие, которое позволит инспекторам и сотрудникам Группы выполнять поставленные перед ними задачи;

15. *вновь подтверждает* уникальную роль Объединенной инспекционной группы как единственного внешнего и независимого общесистемного органа надзора;

16. *с признательностью принимает к сведению* представленную Группой информацию о процессе ее реформирования, а также ее предложения по повышению эффективности ее работы, которые затрагивают государства-члены, участвующие организации и саму Группу.